

# DE BRUGWACHT

NIEUWSBRIEF VOOR GEËNGAGEERDE BUDDY'S

BUDDYWERKING WETTEREN



ALLES WAT JE AANDACHT GEEFT GROEIT

Dag buddy!

Nieuwsbrief nr. 4 vormt de overgang van traject 1 naar traject 2. Zowel onze ervaren buddy's als nieuwelingen ontvangen deze in hun mailbox. Op deze manier willen we jullie allen betrokken houden bij en op de hoogte houden van onze werking. Wens je de nieuwsbrief niet langer te ontvangen of ken je nog andere geïnteresseerden? Laat ons dat dan zeker weten! Nieuwsgierig naar hoe we het eerste traject succesvol afsloten en hoeveel nieuwe buddy-duo's er in februari gelanceerd werden? Lees dan zeker verder!

-Aline-

## IN DIT NUMMER:

- Opstart traject 2
- Thema in de kijker
- Duo in de kijker
- Feestelijke afsluiter
- Buddywandeling
- Nog een weetje
- Tip van de maand

## Opstart traject 2

14 gematchte duo's



Onze nieuwe promocampagne en digitale infoavond in december leverde uiteindelijk 17 vrijwillige buddy's op. Dit was ruim voldoende tegenover het aantal inburgeraars dat klaar stond om met een buddy aan de slag te gaan. In de loop van februari werden er 14 buddy-duo's gevormd en opgestart a.d.h.v. een kennismakingsgesprek. We hebben heel wat diverse en interessante duo's kunnen samenstellen: met of zonder generatie- of genderverschil; al dan niet met kennis van een andere contacttaal, binnen een zelfde levensfase of met gelijkaardige interesses,... Onder onze vrijwillige buddy's bevinden zich ook heel wat voltijds werkenden, vaak mét (jonge) kinderen. Het is mooi om zien dat ook zij de tijd vinden om actief en bewust mee te werken aan een inclusievere samenleving. Benieuwd naar hun avonturen!



## Thema in de kijker

### Taalstimulering

#### Creëer een veilige omgeving

- Geef tijd om te begrijpen én te antwoorden.
- Toon geduld en begrip als het niet vlot verloopt.
- Spreek af dat fouten mogen, zo leer je het meest.
- Corrigeer niet direct, maar herhaal juist.  
(vb. 'Ik heb 2 kind' = 'Oh leuk, je hebt 2 kinderen! Hoe heten ze?')
- Geef complimentjes over het Nederlands.
- Kies voor een plek met weinig omgevingsgeluiden.

#### Gebruik zelf zo veel mogelijk taal

- Beschrijf regelmatig wat je ziet en doet.
- Ga dieper in op iets dat je niet begrijpt, probeer zo te achterhalen waarover het gaat.
- Herformuleer, gebruik andere woorden, omschrijf, geef extra context... als je zelf niet begrepen wordt.
- Bereid samen een (moeilijk) gesprek voor.

#### Lok extra taal uit

- Stel open vragen!
- Gebruik de omgeving om vragen te verzinnen.
- Overloop samen beschikbare geschreven taal.  
(vb. menukaart, affiche, reclame, inschrijvingsformulier,...)
- Zorg voor interactie met andere Nederlandstaligen.  
(vb. laat jouw buddy zichzelf voorstellen, zelf uitleg vragen of een bestelling doorgeven,...)
- Vraag bij de projectcoördinator naar deze gesprekskaarten om een conversatie op gang te brengen.

Openhartig Wereldwijd bevat meer dan 100 vragen. De vragen zijn in het Nederlands én in het Engels. Door deze vragen leer je elkaar en elkaars culturele achtergrond beter kennen en begrijpen.



## Duo in de kijker

### Effecten traject 1

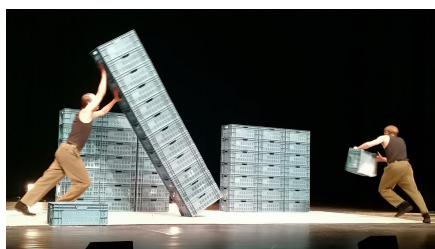
We zijn terecht fier op onze eerste lading buddy's! Ondanks het feit dat nog niet alle duo's op dit moment de 40 uren bereiken, heeft ieder op zijn eigen manier en tempo toch heel wat bereikt. Velen, zowel vrijwilligers als inburgeraars, hebben we zien groeien én openbloeien tijdens het traject. Bij de inburgeraars ging dit vooral om een sterke evolutie in zelfvertrouwen, eigenwaarde, spreekdurf, taalontwikkeling en het vinden van hun weg naar het vrijetijdsaanbod van Wetteren en zijn mogelijkheden in het algemeen. Wie als vrijwillige buddy aan de slag ging, geeft vooral aan dat hun blik sterk verruimd werd, het buddieschap hen op heel wat vlakken verrijkt heeft en hun respect voor inburgeraars en het moeilijke integratieproces dat zij moeten doorlopen, alleen maar is toegenomen. Een groot deel van onze buddy-duo's liet al weten dat ze, ook na hun engagement, contact willen blijven houden een graag betrokken blijven bij het project. Onze vrijwilligers zien ook (op termijn) een nieuw engagement als buddy wel zitten. Als dat geen mooi nieuws is! Hopelijk kunnen we binnenkort ook eens op hen beroep doen om ervaringen te delen met onze nieuwe lading buddy's!



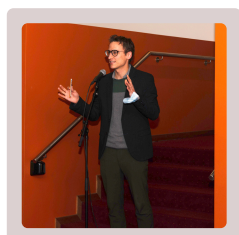
## Feestelijke afsluiter

Verslag en sfeerbeelden

# NOVA



Ons feestelijk afsluitmoment heeft dan toch mogen plaatsvinden, jammer genoeg wel in een lightversie zonder receptie. Onze buddy-duo's werden op zaterdag 15 januari ontvangen in de foyer van cc Nova, samen met hun partner en/of kinderen. Na een dankwoordje van Robbe De Wilde, schepen van integratie en mezelf als projectcoördinator, werd iedereen in de bloemetjes gezet met een kleine attentie en sloten we aan bij de geplande voorstelling No Way Back. Er werd vol verwondering gekeken naar deze circusvoorstelling en ook heel wat gelachen. Het was een geslaagde en gezellige avond. Iedereen had er zichtbaar van genoten en voor velen was het ook hun eerste stap in en ervaring met het cultuurcentrum Nova. Zeker voor herhaling vatbaar! Hopelijk hebben we hiermee effectief de trend gezet en vinden onze inburgeraars nu sneller en gemakkelijker hun weg naar culturele activiteiten al dan niet samen met hun buddy.



## Buddywandeling

Groepsmoment traject 2

?

**Groepsactiviteit**

zaterdag 26 maart  
van 13u30 tot 16u30

?

?

Lokaal Dienstencentrum  
De Koffiebranderij  
Molenstraat 50, Wetteren

K

?

1. Verwelkoming

2. Interactieve wandeling door  
Wetteren met info en opdrachten

3. Gezellig samenzijn in de ontwijde  
Kerk van Overbeke

1

2

3

Op zaterdag 26 maart verwelkomen we onze huidige buddy-duo's graag om 13u30 in het LDC De Koffiebranderij (Molenstraat 50). Op het programma staat een interactieve wandeling doorheen Wetteren met enkele leuke opdrachten en weetjes over gekende en minder gekende plekjes die ons pad kruisen. We sluiten af met een gezellige babbel in de oude Kerk van Overbeke. Buddy's (ook uit traject 1) die hierin graag een bijdrage willen leveren aan de hand van traditioneel gebak, een streepje dans/muziek of een andere bijdrage die jouw cultuur typeert mogen mij zeker contacteren! We voorzien rond 16u30 af te ronden, tenzij het té gezellig wordt natuurlijk!

Wie voorziet  
**graag traditioneel  
gebak, dans of muziek?**

**Laat zeker weten of je er al dan niet bij kan zijn!**



## Jonge inburgeraars

### Activiteit KLJ Connect

Een geschikte buddy vinden voor onze jonge inburgeraars is geen evidente opdracht. Ook in ons tweede traject zijn we er, ondanks extra inspanningen, nog niet in geslaagd om al onze 18- tot 24-jarigen te matchen. De meesten onder hen willen immers graag met een leeftijdsgenoot op stap. En laat het nu net die generatie zijn die het meeste lijdt onder de coronacrisis en moeilijk te overtuigen is. Maar, we geven niet op en grijpen alle kansen die we krijgen om jongeren met een migratieachtergrond in verbinding te brengen met onze plaatselijke jeugd. Zo werden er al contacten gelegd met o.a. Jokri en enkele jeugdbewegingen en kwam er ook al een concrete samenwerking uit de bus. Op zondag 13 maart organiseert de KLJ een activiteit waarin ze hun werking bekend willen maken bij een diverser publiek. Hiervoor werden 4 jonge inburgeraars gemobiliseerd voor hun multi-culturele inbreng. Zal er een blijvende CONNECTie ontstaan tussen deze jongeren en KLJ Wetteren? Het zou mooi zijn!



**KLJ** Wetteren **KLJ CONNECT**  
Speel mee met KLJ!

**Zondag 13 maart 2022**  
Wanneer? 14u00 - 17u00  
Waar? Warande

Gratis hapje & drankje vanaf 17u00!  
Meer info: [www.klj-wetteren.be](http://www.klj-wetteren.be)



## Nog een weetje

### Week van de vrijwilliger

Van 27 februari tot en met 6 maart 2022 vieren we de 'Week van de Vrijwilliger'. Het thema van dit jaar is 'Omgaan met verandering'. Want het leven in tijden van corona, inclusie en digitalisering brengt heel wat veranderingen met zich mee. Ook het vrijwilligerswerk staat niet stil. Tijdens deze crisis en de innovaties binnen vele sectoren ontpoppen vrijwilligers zich meer en meer tot krachtige en onmisbare steunpilaren. Wij willen onze vrijwillige buddy's dan ook nog eens expliciet bedanken voor hun engagement en inzet in deze moeilijke tijden!

TIPS VAN DE MAAND!  
Vertalingsapps en andere hulpmiddelen



Travis  
Google Translate  
BABA DADA  
DeepL  
Selera photogrammes  
ICOON for refugees